

---

HOW TO INSTANTLY

---

**SPEAK**  
**Spanish**  
**ON THE Job**

THOUSANDS OF TRANSLATED WORDS  
AND PHRASES SPECIALIZED FOR:

- CONSTRUCTION
- LANDSCAPING
- HOUSEKEEPING
- RESTAURANTS
- HOME & BUILDING  
MAINTENANCE



## Speak Spanish on the Job

Published by Southwestern Press, Inc.  
P.O. Box 4297, Carlsbad, California 92018  
[www.SouthwesternPress.com](http://www.SouthwesternPress.com) | Tel. 760-434-8858

Library of Congress Control Number: 2007905553    Total pages: 208

ISBN-13 978-0-923176-11-2

Copyright © 2007, Southwestern Press, Inc. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the copyright owner, except for brief quotations embodied in review.

# Useful phrases

# Frases útiles

Are you hungry?

¿Tiene hambre?

tee-EH-neh ahm-BREH

Are you okay?

¿Está bien?

es-TAH be-EN

Are you sick?

¿Está enfermo?

es-TAH en-fehr-MOH

Be careful.

Tenga cuidado.

TEN-gah kwee-DAH-doh

Be here at \_\_\_\_.

Esté aquí a \_\_\_\_.\*

es-TEH ah-KEE ah \_\_\_\_

Call me, please.

Llámemme, por favor.

YAH-meh-meh, por fah-VOR

Can you read?

¿Sabe leer?

SAH-beh leh-EHR

Can you work on \_\_\_\_? ¿Puede trabajar el \_\_\_\_?†

PWEH-deh trah-bah-HAR el \_\_\_\_

Can you write?

¿Sabe escribir?

SAH-beh es-kree-BEER

Do it like this.

Hágalo así.

AH-gah-loh ah-SEE

\*Time page 26 †Days page 22

**Do the job right the first time, please.**

**Haga bien el trabajo la primera vez, por favor.**  
AH-gah be-en el trah-BAH-ho lah pree-MEH-rah  
ves, por fah-VOR

---

**Do you have a driver's license?**

**¿Tiene una licencia de manejar?**  
tee-EH-neh OO-nah lee-SEN-see-ah  
deh mah-neh-HAR

---

**Do you have any questions?**

**¿Tiene algunas preguntas?**  
tee-EH-neh ahl-GOO-nahs preh-noon-TAHS

---

**Do you have a Social Security card?**

**¿Tiene una tarjeta de Seguro Social?**  
tee-EH-neh OO-nah tar-HEH-tah deh  
seh-GOO-roh soh-see-AHL

---

**Do you have experience?**

**¿Tiene experiencia?**  
tee-EH-neh eks-peh-ree-en-see-AH

---

**Do you have friends who want to work?**

**¿Tiene amigos que quieran trabajar?**  
tee-EH-neh ah-MEE-gohs keh kee-EH-rah  
trah-bah-HAR

---

**Do you have papers to work?**

**¿Tiene papeles para trabajar?**  
tee-EH-neh pah-PEH-les PAH-rah trah-bah-HAR

---

**Do you have references?**

**¿Tiene referencias?**  
tee-EH-neh reh-feh-ren-see-AHS

---

**Do you know how to \_\_\_?**

**¿Sabe cómo \_\_\_?\***  
SAH-beh KOH-moh \_\_\_

---

**Do you need medical care?**

**¿Necesita tratamiento médico?**  
neh-seh-SEE-tah trah-tah-mee-EN-toh meh-dee-KOH

---

\*Useful Terms page 28

**Wait here.**                      **Espere aquí.**  
es-PEH-reh ah-KEE

---

**Watch out!**                      **¡Cuidado!**  
kwee-DAH-doh

---

**What?**                              **¿Qué?**  
keh

---

**What do you call this?**                      **¿Cómo le dice usted a esto?**  
KOH-moh leh DEE-seh oo-STED ah ES-toh

---

**What is this?**                      **¿Qué es esto?**  
KEH es ES-toh

---

**What is your address?**                      **¿Cuál es su dirección?**  
kwahl es su dee-rek-see-OHN

---

**What is your last name?**                      **¿Cómo se apellida?**  
KOH-moh seh ah-peh-YEE-dah

---

**What is your name?**                      **¿Cómo se llama?**  
KOH-moh seh YAH-mah

---

**What is your Social Security number?**                      **¿Cuál es su número de Seguro Social?**  
kwahl es su NU-meh-roh deh  
seh-GOO-roh soh-see-AHL

---

**What is your telephone number?**                      **¿Cuál es su número de teléfono?**  
kwahl es su NU-meh-roh deh teh-LEH-foh-noh

---

**When?**                              **¿Cuándo?**  
KWAN-doh

---

**Where?**

**¿Dónde?**

DOHN-deh

---

**Where do you work  
and what do you do?**

**¿Dónde trabaja usted y cuál es su oficio?**

DOHN-deh trah-BAH-ha oo-STED ee kwahl  
es su oh-FEE-see-oh

---

**Who?**

**¿Quién?**

kee-EN

---

**Why?**

**¿Por qué?**

por KEH

---

**You can't work  
because you are sick.**

**No puede trabajar porque está enfermo.**

noh PWEH-deh trah-bah-HAR POR-keh es-TAH  
en-FEHR-moh

---

**You're early.**

**Usted llegó temprano.**

oo-STED yeh-GOH tehm-PRAH-noh

---

**You're fired.**

**Usted está despedido.**

oo-STED es-TAH des-peh-DEE-doh

---

**You're hired.**

**Usted está contratado.**

oo-STED es-TAH kohn-trah-TAH-doh

---

**You're late.**

**Usted llegó tarde.**

oo-STED yeh-GOH TAR-deh

---

**You're welcome.**

**De nada.**

deh NAH-dah

---

**No hay de qué.**

no I deh keh

---

# Money

# Dinero

<b>bonus</b>	<b>pago extraordinario</b> PAH-goh eks-trah-or-dee-NAH-ree-oh
<b>cash</b>	<b>efectivo</b> eh-fek-TEE-voh
<b>charge</b> (to) (a price/fee)	<b>cobrar</b> koh-BRAR
<b>check(s)</b>	<b>cheque(s)</b> CHEH-keh(s)
<b>dollar(s)</b>	<b>dólar(es)</b> DOH-lar-(es)
<b>minimum wage</b>	<b>salario mínimo</b> sah-LAH-ree-oh MEE-nee-moh
<b>money order(s)</b>	<b>giro(s) postal(es)</b> HEE-roh(s) pohs-TAHL-(es)
<b>overtime pay</b>	<b>pago extra por horas extras</b> PAH-goh EKS-trah por OH-rahs EKS-trahs
<b>pay</b> (to)	<b>pagar</b> pah-GAR
<b>pay day</b>	<b>día de pago</b> DEE-ah deh PAH-goh
<b>plus room and board</b>	<b>más el cuarto y comida</b> mahs el KWAR-toh ee koh-MEE-dah
<b>tips</b>	<b>propinas</b> proh-PEE-nahs

# Payment Pago

**Can I pay you in cash?**      **¿Puedo pagarle en efectivo?**  
PWEH-doh pah-GAR-leh en eh-fek-tee-VOH

**Can I pay you with a check?**      **¿Puedo pagarle con un cheque?**  
PWEH-doh pah-GAR-leh kohn oon cheh-KEH

**Do you need an advance?**      **¿Necesita un anticipo?**  
neh-seh-SEE-tah oon ahn-tee-see-POH

**Do you need money?**      **¿Necesita dinero?**  
neh-seh-SEE-tah dee-neh-ROH

**How much?**      **¿Cuánto?**  
KWAHN-toh

**How much do you charge?**      **¿Cuánto cobra usted?**  
KWAHN-toh KOH-brah oo-STED

**I pay every \_\_\_\_.**      **Pago cada \_\_\_\_.**<sup>†</sup>  
KWAHN-toh KOH-brah oo-STED \_\_\_\_

**I will pay you \_\_\_\_.**      **Le pagaré el \_\_\_\_.**<sup>†</sup>  
leh pah-gah-REH el \_\_\_\_

**The pay week ends on \_\_\_\_.**      **La semana de pago termina en \_\_\_\_.**<sup>†</sup>  
lah seh-MAH-nah deh PAH-go tehr-MEE-nah en \_\_\_\_

**I charge . . .**      **Cobro**  
KOH-broh

**I pay . . .**      **Pago**  
PAH-goh

**We charge . . .**      **Cobramos**  
koh-BRAH-mohs

<sup>†</sup>Days page 22

<b>bleach</b>	<b>blanqueador</b> blahn-keh-ah-DOR
	<b>cloro</b> KLOH-roh
<b>bleach</b> (to)	<b>blanquear</b> blahn-keh-AR
<b>block(s)</b>	<b>bloque(s)</b> BLOH-keh(s)
<b>blocking</b> (carpentry)	<b>refuerzo</b> reh-FWEHR-soh
<b>blouse(s)</b>	<b>blusa(s)</b> BLOO-sah(s)
<b>blow dryer(s)</b>	<b>secadora(s) de pelo</b> seh-kah-DOH-rah(s) deh PEH-loh
<b>blower(s)</b>	<b>soplador(es)</b> soh-plah-DOR-(es)
<b>blowtorch(es)</b>	<b>soplete(s)</b> soh-PLAH-teh(s)
<b>blue</b>	<b>azul</b> ah-SOOL
<b>blueprint(s)</b>	<b>plano(s)</b> PLAH-noh(s)
<b>board(s)</b> (plank)	<b>tabla(s)</b> TAH-blah(s)
	<b>tablón (tablones)</b> tah-BLOHN (tah-BLOH-nes)
<b>bolt(s)</b> (hardware)	<b>perno(s)</b> PEHR-noh(s)
<b>bolt</b> (to fasten with a bolt)	<b>sujetar con perno</b> su-heh-TAR kohn PEHR-noh

**bonus** (extra pay)

**pago extraordinario**

PAH-goh eks-trah-or-dee-NAH-rec-oh

---

**book(s)**

**libro(s)**

LEE-broh(s)

---

**bookcase(s)**

**librero(s)**

lee-BREH-roh(s)

---

**estantería(s) para libros**

es-tahn-teh-REE-ah(s) PAH-rah LEE-brohs

---

**bookshelf (-shelves)**

**estante(s) de libros**

es-TAHN-teh(s) deh LEE-brohs

---

**boot(s)**

**bota(s)**

BOH-tah(s)

---

**border(s)** (edge)

**borde(s)**

BOR-deh(s)

---

**border patrol**

**Patrulla Fronteriza**

pah-TROO-yah frohn-teh-REE-sah

---

**la migra**

lah MEE-grah

---

**boss(es)**

**jefe(s)**

HEH-feh(s)

---

**patrón (patrones)**

pah-TROHN (pah-TROH-nes)

---

**both**

**los dos**

lohhs dohs

---

**ambos**

AHM-bohs

---

**bottle(s)**

**botella(s)**

boh-TEH-yah(s)

---

**bottom(s)**

**fondo(s)**

FOHN-doh(s)

---

<b>driver's license</b>	<b>licencia de manejo</b> lee-SEN-see-ah deh mah-NEH-ho
<b>driveway(s)</b>	<b>entrada(s) de auto</b> en-TRAH-dah(s) deh OW-toh
	<b>entrada(s) para vehículos</b> en-TRAH-dah(s) PAH-rah veh-EE-koo-lohs
<b>drop (to fall)</b>	<b>caer</b> kah-EHR
<b>drop (to let go of)</b>	<b>dejar caer</b> deh-HAR kah-EHR
<b>drop ceiling</b>	<b>cielo raso</b> see-EH-loh RAH-soh
	<b>falso techo</b> FAHL-soh TEH-cho
	<b>techo colgante</b> TEH-cho kol-GAHN-teh
<b>drop cloth(s)</b>	<b>lona(s) protectora(s)</b> LOH-nah(s) proh-tek-TOH-rah(s)
<b>dry</b>	<b>seco</b> SEH-koh
<b>dry (to)</b>	<b>secar</b> seh-KAR
<b>dry (you)</b>	<b>seque</b> SEH-keh
<b>dry cleaners</b>	<b>tintorería</b> teen-toh-reh-REE-ah
<b>dry cleaning</b>	<b>limpieza en seco</b> leem-pee-EH-sah en SEH-koh
<b>dryer(s)</b>	<b>secadora(s)</b> seh-kah-DOH-rah(s)

<b>edger(s)</b> (lawn)	<b>bordeadora(s)</b> bor-deh-ah-DOH-rah(s)
	<b>orilladora(s)</b> oh-ree-yah-DOH-rah(s)
<b>eighth</b>	<b>octavo</b> ohk-TAH-voh
<b>elbow(s)</b>	<b>codo(s)</b> KOH-doh(s)
<b>electrical box(es)</b>	<b>caja(s) eléctrica(s)</b> KAH-ha(s) eh-LEK-tree-kah(s)
<b>electrical cord(s)</b>	<b>cable(s) eléctrico(s)</b> KAH-bleh(s) eh-LEK-tree-koh(s)
<b>electrical tape</b>	<b>cinta eléctrica</b> SEEN-tah eh-LEK-tree-kah
<b>electric/electical</b>	<b>eléctrico</b> eh-LEK-tree-koh
<b>electrician(s)</b>	<b>electricista(s)</b> eh-lek-tree-SEES-tah(s)
<b>electricity</b>	<b>electricidad</b> eh-lek-tree-see-DAHD
<b>electrocute (to)</b>	<b>electrocutar</b> eh-lek-troh-koo-TAR
<b>electrocution</b>	<b>electrocución</b> eh-lek-troh-koo-see-OHN
<b>elevation(s)</b>	<b>elevación (elevaciones)</b> eh-leh-vah-see-OHN (eh-leh-vah-see-OH-nes)
<b>elevator(s)</b>	<b>ascensor(es)</b> ah-sen-SOR-(es)
	<b>elevador(es)</b> eh-leh-vah-DOR-(es)

<b>get</b> (you fetch)	<b>traiga</b> TRI-gah
<b>get ready</b> (to)	<b>preparar</b> preh-pah-RAR
<b>get ready</b> (you)	<b>prepare</b> preh-PAH-reh
<b>girder(s)</b>	<b>viga(s)</b> VEE-gah(s)
<b>girl(s)</b>	<b>muchacha(s)</b> moo-CHA-cha(s)
	<b>chica(s)</b> CHEE-kah(s)
<b>girlfriend(s)</b>	<b>novia(s)</b> NOH-vee-ah(s)
<b>glass(es)</b> (drinking)	<b>vaso(s)</b> VAH-soh(s)
<b>glass</b> (window pane)	<b>vidrio</b> VEE-dree-oh
<b>glasses</b> (eye)	<b>lentes</b> LEHN-tehs
<b>glove(s)</b>	<b>guante(s)</b> GWAHN-teh(s)
<b>glue(s)</b>	<b>pegamento(s)</b> peh-gah-MEN-toh(s)
	<b>adhesivo(s)</b> odd-eh-SEE-voh(s)
<b>glue</b> (to)	<b>pegar</b> peh-GAR
<b>glue</b> (you)	<b>pegue</b> PEH-geh

<b>left</b> (side)	<b>izquierda</b> ees-kee-EHR-dah
<b>lefthanded</b>	<b>zurdo</b> SOOR-doh
<b>leg(s)</b> (animal, furniture)	<b>pata(s)</b> PAH-tah(s)
<b>leg(s)</b> (person, clothing)	<b>pierna(s)</b> pee-EHR-nah(s)
<b>legal</b> (lawful)	<b>legal</b> leh-GAHL
<b>legal advisor(s)</b>	<b>asesor(es) jurídico(s)</b> ah-seh-SOR-(es) hoo-REE-dee-koh(s)
<b>lemon(s)</b>	<b>limón (limones)</b> lee-MOHN (lee-MOH-nes)
<b>length</b> (measurement)	<b>largo</b> LAR-goh
<b>length</b> (time)	<b>duración</b> doo-rah-see-OHN
<b>less</b> (fewer)	<b>menos</b> MEH-nohs
<b>lettuce</b>	<b>lechuga</b> leh-CHOO-gah
<b>level</b> (flat, even)	<b>plano</b> PLAH-noh
	<b>llano</b> YAH-noh
<b>level(s)</b>	<b>nivel(es)</b> nee-VEL-(es)
<b>level</b> (to flatten)	<b>aplanar</b> ah-plah-NAR

<b>nail(s)</b> (hardware)	<b>clavo(s)</b> KLAH-voh(s)
<b>nail</b> (to)	<b>clavar</b> klah-VAR
<b>nail</b> (you)	<b>clave</b> KLAH-veh
<b>nail bag(s)</b>	<b>bolsa(s) de clavos</b> BOL-sah(s) deh KLAH-vohs
<b>nail driver</b> (pneumatic)	<b>clavadoras neumáticas</b> klah-vah-DOH-rahhs nay-oo-MAH-tee-kahs
<b>nail gun(s)</b>	<b>pistola(s) de clavos</b> pees-TOH-lah(s) deh KLAH-vohs
<b>nail punch/set(s)</b>	<b>clavador(es)</b> klah-vah-DOR-(es)
<b>name(s)</b>	<b>nombre(s)</b> NOHM-breh(s)
<b>nap(s)</b> (afternoon)	<b>siesta(s)</b> see-ES-tah(s)
<b>napkin(s)</b>	<b>servilleta(s)</b> sehr-vee-YEH-tah(s)
<b>narrow</b> (tight)	<b>estrecho</b> es-TREH-cho
<b>near</b> (close)	<b>cerca</b> SEHR-kah
<b>near to</b>	<b>cerca de</b> SEHR-kah deh
<b>neat</b> (orderly)	<b>ordenado</b> or-deh-NAH-doh
<b>necessity (-ties)</b>	<b>necesidad(es)</b> neh-seh-see-DAHD-(es)

<b>pickax(es)</b>	<b>pico(s)</b> PEE-koh(s)
	<b>zapapico(s)</b> sah-pah-PEE-koh(s)
<b>pickup truck(s)</b>	<b>camioneta(s)</b> kah-mee-oh-NEH-tah(s)
<b>picture(s)</b> (painting)	<b>cuadro(s)</b> KWAH-droh(s)
<b>piece(s)</b> (fragment)	<b>pedazo(s)</b> peh-DAH-soh(s)
	<b>trozo(s)</b> TROH-soh(s)
<b>pile(s)</b> (heap)	<b>montón (montones)</b> mohn-TOHN (mohn-TOH-nes)
	<b>pila(s)</b> PEE-lah(s)
<b>pile</b> (to)	<b>apilar</b> ah-pee-LAR
<b>pillow(s)</b>	<b>almohada(s)</b> ahl-moh-AH-dah(s)
<b>pillowcase(s)</b>	<b>funda(s) de almohada</b> FOON-dah(s) deh ahl-moh-AH-dah
<b>pin(s)</b>	<b>alfiler(es)</b> ahl-fee-LEHR-(es)
<b>pin</b> (to)	<b>alfilerar</b> ahl-fee-leh-RAR
<b>pine tree(s)</b>	<b>pino(s)</b> PEE-noh(s)

<b>rock(s)</b> (stones)	<b>pedra(s)</b> pee-EH-drah(s)
	<b>roca(s)</b> ROH-kah(s)
<b>roller(s)</b>	<b>rodillo(s)</b> roh-DEE-yoh(s)
<b>roof(s)</b>	<b>techo(s)</b> TEH-cho(s)
	<b>techado(s)</b> teh-CHA-doh(s)
<b>roofer(s)</b>	<b>techador(es)</b> teh-cha-DOR-(es)
<b>roofing</b>	<b>techado</b> teh-CHA-doh
<b>roof truss(es)</b>	<b>armadura(s) de cubierta</b> ar-mah-DOO-rah(s) deh koo-bee-EHR-tah
<b>room(s)</b>	<b>cuarto(s)</b> KWAR-toh(s)
<b>room and board</b>	<b>cuarto y comida</b> KWAR-toh ee koh-MEE-dah
<b>root(s)</b> (plant)	<b>raíz (raíces)</b> rah-EES (rah-EE-ses)
<b>rope(s)</b>	<b>soga(s)</b> SOH-gah(s)
	<b>cuerda(s)</b> KWEHR-dah(s)
<b>rose(s)</b>	<b>rosa(s)</b> ROH-sah(s)
<b>rototiller</b>	<b>aflojador de tierra</b> ah-floh-ha-DOR deh tee-EH-rah

<b>spill</b> (to)	<b>derramar</b> deh-rah-MAR
<b>splice</b> (to)	<b>empalmar</b> em-pahl-MAR
	<b>unir</b> oo-NEER
<b>sponge(s)</b>	<b>esponja(s)</b> es-POHN-ha(s)
<b>spoon(s)</b>	<b>cuchara(s)</b> koo-CHA-rah(s)
<b>spot(s)</b> (mark/stain)	<b>mancha(s)</b> MAHN-cha(s)
<b>spray</b> (to)	<b>rociar</b> roh-see-AR
<b>spray</b> (you)	<b>rocié</b> roh-SEE-eh
<b>sprayer(s)</b> (garden)	<b>aspersor(es)</b> ahs-pehr-SOR-(es)
	<b>rociador(es)</b> roh-see-ah-DOR-(es)
	<b>bomba(s) para fumigar</b> BOHM-bah(s) PAH-rah foo-mee-GAR
<b>spray gun</b> (paint)	<b>pistola para pintar</b> pees-TOH-lah PAH-rah peen-TAR
<b>spray paint</b>	<b>pintura en aerosol</b> peen-TOO-rah en i-roh-SOL
<b>spread</b> (I)	<b>distribuyo</b> dees-tree-BOO-yoh
	<b>desparramo</b> des-pah-RAH-moh

<b>torque</b> (to)	<b>potencia de torsión</b> poh-TEN-see-ah deh tor-see-OHN
	<b>par de torsión</b> par deh tor-see-OHN
<b>torque wrench</b>	<b>llave de torsión</b> YAH-veh deh tor-see-OHN
<b>touch</b> (to feel, handle)	<b>tocar</b> toh-KAR
<b>tow</b> (to)	<b>remolcar</b> reh-mol-KAR
<b>tow</b> (you)	<b>remolca</b> reh-MOL-kah
<b>towel(s)</b>	<b>toalla(s)</b> toh-AH-yah(s)
<b>towel bar(s)</b>	<b>toallero(s)</b> toh-ah-YEH-roh(s)
<b>towing</b>	<b>remolque</b> reh-MOL-keh
<b>toy(s)</b>	<b>juguete(s)</b> hoo-GEH-teh(s)
<b>tractor(s)</b>	<b>tractor(es)</b> trahk-TOR-(es)
<b>trailer(s)</b>	<b>remolque(s)</b> reh-MOL-keh(s)
<b>train</b> (to)	<b>entrenar</b> en-treh-NAR
<b>trainer(s)</b>	<b>entrenador(es)</b> en-treh-nah-DOR-(es)

<b>wood stain(s)</b>	<b>tinte(s) para madera</b> TEEN-teh(s) PAH-rah mah-DEH-rah
<b>word(s)</b>	<b>palabra(s)</b> pah-LAH-brah(s)
<b>work</b>	<b>trabajo</b> trah-BAH-ho
<b>work (to)</b>	<b>trabajar</b> trah-bah-HAR
<b>work bench</b>	<b>banco de trabajo</b> BAHN-koh deh trah-BAH-ho
<b>work clothes</b>	<b>ropa de trabajo</b> ROH-pah deh trah-BAH-ho
<b>worker(s)</b>	<b>trabajador(es)</b> trah-bah-ha-DOR-(es)
	<b>obrero(s)</b> oh-BREH-roh(s)
<b>workers' compensation insurance</b>	<b>seguro de compensación por accidentes de trabajo</b> seh-GOO-roh deh kohm-pen-sah-see-OHN por ahk-see-DEN-tes de trah-BAH-ho
<b>worm(s)</b>	<b>lombriz (lombrices)</b> loh-m-BREES (loh-m-BREE-ses)
	<b>gusano(s)</b> goo-SAH-noh(s)
<b>wound(s)</b>	<b>herida(s)</b> eh-REE-dah(s)
<b>wrench(es)</b>	<b>llave(s) de tuercas</b> YAH-veh(s) deh TWEHR-kahs
<b>wrist(s)</b>	<b>muñeca(s)</b> moo-NYEH-kah(s)
<b>write (to)</b>	<b>escribir</b> es-kree-BEER

## Speak Spanish on the Job

Published by Southwestern Press, Inc.  
P.O. Box 4297, Carlsbad, California 92018  
[www.SouthwesternPress.com](http://www.SouthwesternPress.com) | Tel. 760-434-8858

Library of Congress Control Number: 2007905553    Total pages: 208

ISBN-13 978-0-923176-11-2

Copyright © 2007, Southwestern Press, Inc. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the copyright owner, except for brief quotations embodied in review.